

## Uso Propio de Alcantarillas Residenciales

¡Etiqueta de Desaguadero!

¡NO BOTE EL DINERO  
EN EL DESAGUADERO!



**¡Usted es el dueño y quién paga por el alcantarillado. Cuídelo!**

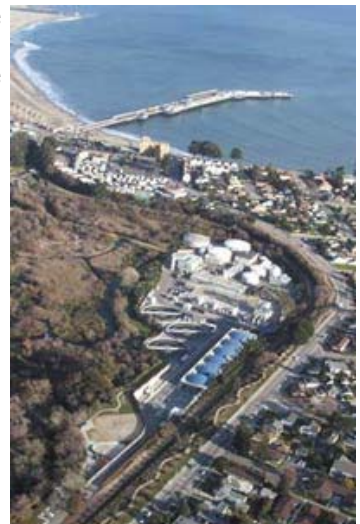


Así sea que casa esté a dos cuadras ó a 20 millas del agua, tiene dos conecciones a la Bahía de Monterey. Las aguas de los

drenajes del lavaplatos, inodoros y del piso van por el sistema de alcantarillado sanitario a una planta donde el agua es procesada antes de mandarla a la Bahía. Fuera de nuestra casa, el agua de lluvia, las aguas sucias de los edificios, de la calle, de los vehículos y equipo de recoger aceite, grasa, compuestos de limpieza, pesticidas, pintura y basura y otros contaminantes, se van por el alcantarillado directamente a los riachuelos y la bahía. Estos contaminantes no son tratados o filtrados.

Al pagar su servicio de alcantarillado, usted está pagando por el mantenimiento y mejoramiento de su alcantarilla y de las aguas sucias antes de mandarlas al océano. Cualquier cosa que ponga en el desague de su casa tiene que pasar por una serie de tubos y bombas en la planta de procesamiento y luego son mandadas al océano. Cuide su drenaje para que no resulte en costos adicionales de mantenimiento, de derrames sanitarios ó en costos de reconstrucción por daños.

***Este folleto explica lo que puede ó no introducir en el drenaje. Por favor asegúrese de seguir estas direcciones para evitar costos adicionales en servicios de drenaje. .***



# GRASA

## ¡Mantenga las alcantarillas limpias de grasa!

Cuando gorduras, aceites y grasas se van por la alcantarilla pueden causar rebosamiento y regolfamiento. Esto puede resultar en el rebosamiento de su alcantarilla y el de su vecindario como también el contacto con organismos que causan infecciones y todo esto puede resultar en el alza de costos de operaciones y mantenimiento, lo que contribuye a facturas más caras para el público.

### Lo que puede hacer para ayudar:

- NO INTRODUZCA PORCIONES GRANDES DE COMIDA EN EL TRITURADO DE BASURA
- DESPUÉS DE COMER LIMPIE LOS SOBRADOS DE LOS PLATOS DIRECTAMENTE EN LA BASURA. SI TIENE COMPUESTO DE SOBRADOS MEJOR TODA VÍA
- VIERTA LAS GORDURAS, ACEITES Y GRASAS DE LOS SARTENES Y OLLAS EN UN FRASCO CON TAPA, CONGÉLELO Y PÓNGALO EN LA BASURA

### Su cooperación tendrá los siguientes beneficios:

- REDUCIR LOS COSTOS DE MANTENIMIENTO EN SU ALCANTARILLADO
- REDUCIR EL DERRAME DE AGUAS SANITARIAS
- AYUDAR A MANTENER LA BAHÍA DE MONTEREY Y EL OCÉANO LIMPIO

(Foto de grasa en el alcantarillado cortesía de la ciudad de Pacific Grove y Monterey y los servicios del distrito de la comunidad de Pebble Beach en cooperación con la Agencia Regional de Control de Polución de Agua de Monterey.)

(Tuberías sanitarias de alcantarilla estancada por las gorduras y sólidos.)

## ENEMIGOS DE LAS ALCANTARILLAS

Sólidos como desperdicios de comida, pelo, seda dental, ropa, trapos, toallitas sanitarias, pañales, y productos de higiene femenina pueden tapan el alcantarillado y reducir la vida de las bombas de las aguas cloacales.

**ASEGÚRESE DE PONER LOS SÓLIDOS DONDE PERTENECEN YA SEA EN EL COMPOSTAJE, LA BASURA Ó EL BASURERO MUNICIPAL.**

*Mantenga las sustancias inflamables, medicinas y otros químicos fuera del alcantarillado porque pueden crear un ambiente explosivo y son una amenaza para la seguridad de los trabajadores. Llévelos a un sitio donde aceptan materiales peligrosos\*.*

**Vea los enemigos comunes del alcantarillado:**



## Como pintar sin hacerle contaminar el medio ambiente:

El limpiar después de pintar genera desperdicios que tienen que ser manejados propiamente. Otros desperdicios resultan de pintar. Las siguientes prácticas de como manejar los desperdicios de pintura son recomendadas:

### Látex (pintura de agua):

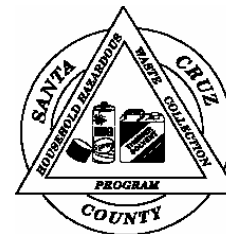
Remoje la brocha de pintar y otro equipo de pintura en un balde. Deje que los sólidos se concentren en el fondo del balde. Vierta el agua de encima en el sanitario ó el lavaplatos. Espere que los sólidos se endurezcan y bótelos en la basura.

### Pintura de aceite:

Todos los materiales que usó para pintar con pintura de aceite tienen que ser tratados como materiales peligrosos y tienen que ser llevados a un sitio donde aceptan este tipo de materiales. En el basurero municipal le aceptan 15 galones de desperdicios peligrosos por visita como también en otros lugares del condado.

### Exceso de pintura:

El exceso de pintura, ya sea de agua o de aceite, es un desperdicio peligroso y debe ser llevado a un sitio donde aceptan materiales peligrosos\*.



**\*Línea de Desperdicios de Materiales Peligrosos. (831) 454-2606**



# ¿ESTÁ TAPADO?



**¡Destápelo!**

**Químicos cáusticos como lejía, liquido destapador, ó blanqueador le hacen mas daño a las tuberías de la alcantarilla que al mismo tapado de alcantarillas.**

Estos químicos solo limpian parcialmente las tuberías y requieren reutilización periódica lo cual puede costar mucho dinero. Use métodos mecánicos para destapar el alcantarillado como culebra de destapar la tubería ó un destapador. Así puede prevenir dañar su pipa de alcantarilla y el de sus vecinos y es una mejor solución y a largo plazo.

Freedom County Sanitation District  
701 Ocean Street, 4th Floor  
Santa Cruz, CA 95060

Phone: (831) 477-398  
Fax: (831) 462-3973